“Apoyando nuestro futuro”
Área 08 de San Diego-Imperial
Conferencia de Servicio General 2017
(Este informe solo incluye los puntos presentados durante los talleres Pre Conferencia)

Puntos de la agenda

VI. A. “Preguntas y respuestas sobre el apadrinamiento” (P-15)

La Conferencia aprobó la remoción de dos puntos del folleto:

1. “Un archivo con los nombres, direcciones y teléfonos de los recién llegados (que deseen proveer voluntariamente la información), con anotaciones que indiquen el padrino o padrinos de cada uno.” (Página 24).

Contradice la información que aparece en la página 3 en “Un recién llegado pregunta”

2. Evaluación de la lista de recién llegados por parte del comité permanente (el comité del Paso Doce o el comité de apadrinamiento) con actividades de seguimiento cuando sea necesario. (Página 24)

Contradice la sección **Membresía** de la ficha informativa de AA, en la página 4. “Como A.A. nunca ha tratado de mantener listados formales de su membresía”.

VI. B. “Demasiado joven” (P-37)

VI. C. Considerar la solicitud de retirar el folleto “Demasiado joven”. (P-37) http://www.aa.org/assets/en_US/p-37_tooyoung.pdf. La moción del pleno se transformó en una Acción Recomendada de la Conferencia para revisar el folleto.

El comité no tomó ninguna decisión relacionada con el punto originalmente propuesto porque opinó que no era una necesidad expresada de forma generalizada. Como no se presentaron acciones durante las Consideraciones Adicionales, el pleno pudo hacer preguntas sobre la decisión de no tomar una decisión. Este punto generó muchas preguntas excelentes por parte del pleno que dieron nuevas ideas que no habían sido consideradas en la decisión del comité. No había jóvenes en el comité y tampoco se discutieron las opiniones de jóvenes. La Encuesta a la Membresía 2014 reveló que 1% de nuestra membresía es menor de 21 años. Se aprobó una moción del pleno para revisar el folleto.

VI. J. “El Grupo de AA” (P-16)

El comité no tomó ninguna decisión sobre este punto porque decidió que la relación de un grupo de A.A. con el dueño del lugar donde realizan sus reuniones está dentro de la autonomía del grupo. La discusión del pleno reveló que en muchas áreas se han desalojado grupos.

VI. K. y J.: Considerar la solicitud de literatura y/o contenido sobre seguridad.
El Comité de Literatura de los Custodios evaluó varias solicitudes y señaló que los puntos potenciales de la agenda pueden dividirse en dos categorías:
1. Solicitudes de literatura **nueva** sobre seguridad, como folletos o un boletín informativo
2. Sugerencias de modificaciones a la literatura **existente** para incluir información sobre seguridad

La Conferencia aprobó la acción del Comité de Literatura de los custodios de desarrollar contenido sobre seguridad que será incorporado a la literatura de recuperación contemporánea y nueva, cuando sea apropiado, en conjunto con un plan de implementación. El comité solicitó que el borrador del contenido y el plan propuesto o informe de progreso sea entregado durante la Conferencia de Servicio General 2018.

El comité no tomó ninguna decisión relacionada con la solicitud de desarrollar nueva literatura sobre seguridad en A.A. Señaló la existencia de un artículo de servicio publicado en enero del 2017, "Seguridad y A.A.: nuestro bienestar común", SMF-209.
http://www.aa.org/assets/en_US/smf-209_en.pdf

Nota sobre los materiales de servicio:

Materiales de servicio de G.S.O.
http://www.aa.org/pages/en_US/service-material-from-the-gso

Los materiales de servicio están disponibles para los miembros de A.A. que los soliciten. Este tipo de material es distinto a la literatura aprobada por la Conferencia porque no proviene de una Acción Recomendada de la Conferencia. Se produjo cuando existía una necesidad de información sobre un tema específico. Los materiales de servicio reflejan la experiencia grupal de A.A. e información específica y oportuna que está sujeta a cambios.

Los beneficios de un artículo de servicio son:
- Es un compendio de experiencias compartidas de los miembros y grupos.
- No pasan por el proceso de la Conferencia por lo que pueden ser modificados oportunamente.
- Pueden ser descargados en **AA.ORG** y copiados.

II. B. "Problemas diferentes del alcohol" (P-35)

II. B.: Considerar añadir una nota a pie de página al folleto "Problemas diferentes del alcohol" (P-35)
http://www.aa.org/assets/en_US/P-35_ProOtherThanAlcohol.pdf

La Conferencia aprobó una nota a pie de página que añade el siguiente contenido al folleto "Problemas diferentes del alcohol" al final de la página 1:
NOTA A PIE DE PÁGINA PROPUESTA:

Este folleto se deriva de un artículo escrito por el cofundador de A.A., Bill W., en 1958. Por consiguiente, parte del contenido puede ser anticuado, pero los problemas que aborda siguen siendo prevalentes hoy.

VII. B. Traducción del material de referencia de la Conferencia

Este punto fue **enviado de vuelta** al Comité de Custodios sobre Políticas y Admisiones.

II. D. "¿Hay un alcohólico en el lugar de trabajo?" (P-54)

La Conferencia aprobó el cambio del título "¿Hay un alcohólico en el lugar de trabajo?" a "¿Hay un bebedor con problemas en el lugar de trabajo?"

II. E. "AA y las Fuerzas Armadas" (P-50)

Consideración adicional: El comité discutió formas de mejorar la comunicación sobre A.A. con profesionales que están en contacto con veteranos y miembros activos de las Fuerzas Armadas y sugirió que el Comité CPC de los Custodios:

A. Desarrolle y exhorte a los Comités CPC locales a que se comuniquen con los profesionales que están en contacto con los veteranos y miembros activos de las Fuerzas Armadas.
B. Actualice el Libro de Trabajo de CPC para incluir información sobre llevar el mensaje de A.A. a quienes están en contacto con veteranos y con miembros activos de las Fuerzas Armadas. Uno de los cambios sugeridos al libro de trabajo es añadir uno o más puntos a la sección “Objetivos y proyectos sugeridos del Comité CPC” (páginas 19-20), así como incluir experiencias de los profesionales en la sección “Experiencia compartida de los profesionales militares individuales” (página 25). El comité también sugirió que se desarrollen modelos de cartas dirigidas a los capellanes militares, asuntos de los veteranos y centros médicos y/o centros de asesoramiento.

X. B. Accesibilidad del mensaje de A.A. para los veteranos de las Fuerzas Armadas. (P-50)

El comité discutió formas de incorporar experiencias compartidas al llevar el mensaje de A.A. a los miembros de las Fuerzas Armadas. El comité sugirió que los Comités de las Comunidades Remotas exhorten a los miembros de A.A. que transmiten el mensaje en el contexto de la vida militar a que compartan sus experiencias, fortalezas y esperanzas, incluso durante la Reunión Pre Conferencia de las Comunidades Remotas. El comité sugirió que el Comité CPC /Tratamiento y Accesibilidades de los custodios envíe el folleto “A.A. y las Fuerzas Armadas” (P-50) al Departamento de Publicaciones para su traducción al francés y español y añadir contenido al folleto del Kit de Accesibilidades. El comité solicitó que la Oficina de Servicio General continúe explorando estrategias para ser más efectivos para los alcohólicos que son veteranos y los miembros activos de las Fuerzas Armadas y que entreguen un informe de progreso al Comité de Tratamiento y Accesibilidades de la Conferencia 2018.

III. A. Servicio de Correspondencia con los Correccionales (C.C.S.), (F-26)

El comité sugirió que el Coordinador de Correccionales y la Oficina de Servicio General trabajen con el Comité de Correccionales de los custodios para crear una carta que será enviada a los profesionales de los correccionales en Canadá promoviendo el Servicio de Correspondencia con los Correccionales (CCS) en Canadá y sus beneficios.

El comité discutió el progreso logrado en la implementación del CCS en Canadá y señaló los beneficios de haber designado un miembro de Canadá en el Comité de Correccionales de los custodios.

El comité discutió varias posibilidades para reducir el costo inicial del franqueo para que los miembros canadienses “internos” se inscriban en el CCS, incluyendo proveer sobres con franqueo pagado y enviar la correspondencia a la Oficina de Servicio General desde una casilla de correos (PO Box) canadiense.

El comité sugirió que el Coordinador de Correccionales de la Oficina de Servicio General envíe información actualizada trimestralmente a los delegados del área y a los presidentes de los correccionales del área sobre el estatus del CCS y la necesidad de voluntarios.

El comité sugirió añadir el formulario de CCS para los miembros “internos” a la página del Comité de Correccionales en el sitio web de GSO de AA para poder hacer que sea más accesible para los miembros del Comité de Correccionales.

El comité discutió los beneficios de permitir que los miembros internos y externos correspondan con los correccionales a través del correo electrónico.

El comité sugirió que el Coordinador de Correccionales de la Oficina de Servicio General explore formas de ofrecer a los miembros “internos” y “externos” la opción de participar en el CCS a través del correo electrónico cuando sea posible.

III. B: Discutir cómo llevar el mensaje de A.A. a los indígenas estadounidenses encarcelados.

El comité discutió cómo llevar el mensaje de A.A. a los indígenas estadounidenses/miembros de las Primeras Naciones/inuit encarcelados y decidió que los comités locales son los que pueden manejar mejor esta importante labor. Para ayudar a llevar el mensaje, el comité sugirió añadir el folleto “Muchos caminos hacia la espiritualidad” al Kit de Correccionales y al Manual del Grupo de los Correccionales.

X. A: “A.A. para el alcohólico con necesidades especiales” (P-83)

La Conferencia aprobó la inclusión en el folleto “AA para el alcohólico con necesidades especiales” de cambios editoriales sugeridos y cambiar su título a “Accesibilidad para todos los alcohólicos”.

VII. J. Considerar una solicitud de añadir un “Subcomité YPAA” a la estructura de servicio.

El comité discutió una solicitud de añadir un “Subcomité YPAA” a la estructura de servicio y no tomó ninguna decisión. El comité reconoció que los YPAA son entidades de A.A. formadas por miembros de Alcohólicos Anónimos que además exhortan a los jóvenes a seguir participando en todos los niveles del servicio.

IV. D. “Autoapoyo: donde se mezclan el dinero y la espiritualidad” (F-3)

La Conferencia no aprobó la recomendación de añadir el siguiente contenido al folleto “Autoapoyo: donde se mezclan el dinero y la espiritualidad” (F-3): Pregunta: “¿Hay límites para la cantidad de dinero que un grupo de AA o un evento de AA puede contribuir a GSO? Respuesta: No.” e incluir este contenido en todos los materiales de servicio en donde sea apropiado.

Desarrollar un informe financiero para la Comunidad

El Tesorero de la Junta de Servicio General desarrolló dos versiones adicionales del Informe Financiero anual que fueron presentados en la Conferencia. Agradecemos sus comentarios.

VII. F., G., H, I. – Acerca de los cambios a la Conferencia de Servicio General

La Conferencia aprobó proponer fechas para las futuras Conferencias de Servicio General como Consideraciones del Comité en lugar de Acciones Recomendadas.

La Conferencia declinó la moción de realizar la Conferencia de Servicio General en la Ciudad de New York cada dos años.

La Conferencia aprobó la moción de solicitar que la administración de la Oficina de Servicio General entregue un informe sobre el proceso, implementación y estatus de la elección del lugar en donde se realizará la Conferencia de Servicio General para ser evaluado por el Comité de Políticas y Admisiones 2018.

El Comité de Políticas y Admisiones no tomó ninguna decisión sobre la solicitud de permitir que los comités regionales de servicio presenten propuestas para ser la sede de la Conferencia de Servicio General.

El Comité de Políticas y Admisiones no tomó ninguna decisión sobre la solicitud de revocar la Acción Recomendada delegando la elección de la sede de la Conferencia de Servicio General a la administración de GSO.

XII. A. Nueva publicación: “Unidad en acción: Charlas de Bill W. en la Conferencia de Servicio General, 1951 – 1970” (título provisional).

La Conferencia aprobó esta publicación propuesta.

VIII. D. Anuncios públicos

La Conferencia aprobó la recomendación del Comité de Información Pública de desarrollar un nuevo anuncio público (PSA) a un costo que no exceda $40,000.

V. A., B. Valor espiritual de Grapevine y La Viña

El comité discutió el valor espiritual de Grapevine y La Viña para comunicar el mensaje de Alcohólicos Anónimos y expresó que las revistas son importantes herramientas de los Doce Pasos, señalando que son una luz de esperanza para los alcohólicos en los centros de tratamiento y prisiones y para los alcohólicos de todo el mundo. El comité señaló que Grapevine y La Viña no pueden aceptar donaciones y que son autosuficientes a través de las subscripciones y la venta de libros y otros artículos.

El comité no tomó ninguna decisión sobre la reconsideración de la Acción Recomendada de la Conferencia 2010 sobre La Viña.

V. C. Reconsiderar la venta externa de Grapevine y La Viña

El comité consideró la Acción Recomendada de la Conferencia 2004 sobre la venta externa y sugirió que la Junta Directiva de La Viña cree un plan para la venta externa de subscripciones, libros y otros artículos y que reporte el plan al Comité de Grapevine de la Conferencia 2018.

V. G. Representantes de Grapevine/La Viña

El comité discutió formas de mantener informados a los grupos sobre Grapevine y La Viña y sugirió que todos los delegados consideren que es parte de sus responsabilidades informar a la Comunidad que Grapevine y La Viña son herramientas de sobriedad, ya sea a través de sus propios esfuerzos o reclutando a otros a través del correo electrónico y sitios web del área.

V. D. Cuenta de **Instagram** para AA Grapevine, Inc.

El comité discutió la consideración de AA Grapevine, Inc. de tener una cuenta de Instagram y solicitó que AA Grapevine, Inc. siga explorando y desarrollando un plan que será entregado al Comité de Grapevine de la Conferencia 2018 para su consideración.

V. E. Página de **Facebook** para AA Grapevine, Inc.

El comité discutió la consideración de AA Grapevine, Inc. de tener una página de Facebook y solicitó que AA Grapevine, Inc. siga explorando y desarrollando un plan que será entregado al Comité de Grapevine de la Conferencia 2018 para su consideración.

V. F. y VIII. E. Cuenta **Google para organizaciones sin fines de lucro**

Grapevine: El comité discutió la consideración de AA Grapevine, Inc. de crear una cuenta de Google para organizaciones sin fines de lucro y solicitó que AA Grapevine, Inc. siga explorando y desarrollando un plan que será entregado al Comité de Grapevine de la Conferencia 2018 para su consideración.

Información pública: La Conferencia aprobó la moción de AA World Services, Inc. de crear una cuenta de Google para organizaciones sin fines de lucro limitando su uso al programa para organizaciones sin fines de lucro de YouTube con la garantía de que los comentarios no aparecerán en las páginas de YouTube de AAWS. El Comité solicitó la entrega de un informe que incluya información sobre las estadísticas del sitio web y la utilidad y efectividad de la cuenta de YouTube de AAWS al Comité de Información Pública de la Conferencia 2018.

VIII. F. Cuenta de **Twitter** para Información Pública

El comité evaluó el informe del Comité de Información Pública de los custodios sobre la implementación de una cuenta de Twitter y no tomó ninguna decisión al respecto debido a la directiva de la Décima Tradición de evitar controversias públicas e inquietudes sobre la viabilidad y modernidad de Twitter. El comité solicitó que el Comité de Información Pública de los custodios siga investigando opciones para llevar el mensaje de AA al público a través de los medios sociales.

VIII. B. 3. “Comprendiendo el anonimato” (P-47)

La Conferencia aprobó la moción de modificar el folleto “Comprendiendo el anonimato” (P-47) para incluir contenido de la literatura de GSO que abarque la Tradición Once y expandir la discusión de humildad en la Tradición Doce con relación al anonimato y entregar un informe de progreso o el borrador del contenido al Comité de Información Pública de la Conferencia 2018.